

**FORCES
OF
VALOR®**
COMBAT PROVEN MACHINES



U.K. SPITFIRE MK IX

NO. 64 SQUADRON

BRITAIN AIR DEFENCE - AUGUST, 1942

- With a 2-speed, supercharged Merlin engine, longer airframe and four-bladed propeller, the once outclassed Spitfire (MK IX) become a truly deadly counter to German's Messerschmitt and Focke-Wulf adversaries.
- Eine Variante des deutschen mittelschweren Panzers, ausgestattet mit einem Kurzwaffengeschütz 7,5 cm KwK 37 L/24 und seiner markanten Seitenpanzerung (Schürzen). Die Öffentlichkeit vermutete zwar, dass die Tiger-Panzer die stärksten deutschen Panzer waren, aber die Panzer III und IV waren die am meisten produzierten Panzer der Deutschen während des Zweiten Weltkriegs.
- Una variante della cisterna della classe media tedesca, equipaggiata con un cannone corto da 7,5 cm KwK 37 L / 24 e la sua particolare armatura laterale (Schürzen). Sebbene il pubblico considerasse spesso che i carri armati Tiger fossero i più potenti carri armati tedeschi prodotti, infatti, i carri armati Panzer III e IV furono i più prodotti nella flotta tedesca durante la seconda guerra mondiale.
- Une variante du char de la classe moyenne allemande, équipée d'un canon court de 7,5 cm KwK 37 L / 24 canons et de son armure de jupe latérale distinctive (Schürzen). Bien que le public ait souvent considéré que les chars Tiger étaient les plus puissants chars allemands produits, en réalité, les chars Panzer III et IV étaient les plus produits de la flotte allemande pendant la Seconde Guerre mondiale.
- Una variante del tanque alemán de clase media, equipada con un cañón de 7,5 cm KwK 37 L / 24 de cañón corto y su distintiva armadura de faldón lateral (Schürzen). A pesar de que el público a menudo consideraba que los tanques Tiger eran los tanques alemanes más poderosos producidos, de hecho, los Panzer III y IV fueron los tanques más producidos en la flota alemana durante la Segunda Guerra Mundial.
- 凭借具备两速增压的梅林发动机的优异性能，以及更长的机身和四叶式螺旋桨，一度性能落后的“喷火”战斗机从MK.IX型开始真正成为了德国空军“梅赛施密特”和“福克沃尔夫”战斗机的致命对手。

TECHNICAL OVERVIEW

Technische Daten • Panoramica Técnica • Présentation technique
• Descripción Técnica en general • 性能概述

LENGTH	LÄNGE LUNGHEZZA 長度 LONGUEUR	9.62 M	POWERPLANT	TRIEBWERK PROPUISORE GROUPE MOTEUR	PLANTA GENERADORA DE ELECTRICIDAD MOTOR DE POTERIA	MERLIN 61
WINGSPAN	FLÜGELSPANNWEITE APERTURA ALARE ENVERGURE	11.22 M	HORSEPOWER	LEISTUNG PS POTENZA CAVALLI PUISANCE	CABALLOS DE FUERZA 马力	1,560 HP
WEIGHT	GEWICHT PESO POIDS	2,545 KG	FUEL CAPACITY	TANKKAPAZITÄT CAPACITA SERBATOIO CARBURANTE CAPACITÉ DE CARBURANT	CAPACIDAD PARA EL COMBUSTIBLE 燃料容量	718 L
PILOT	LOTSE PILOTOARE PILOTE	PILOTO 飞行员	POWER TO WEIGHT	LEISTUNG BIS GEWICHT PESO RIMORCHIABILE POIDS/PUISSANCE	CAPACIDAD DE PESO 出力荷重比	/
CREW	BESATZUNG EQUIPAGGIO EQUIPAGE	TRIPULACION 隊員	RANGE	REICHWEITE GITTATA AUTONOMIE	RANGO/ALCANCE 射程距离	698 KM
ARMAMENT	AUSRÜSTUNG ARMAENTO ARMAMENTO ARMENT	2 x 20 MM CANNON 4 x 7.62 MM MACHINE GUN	TOP SPEED	HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT VELOCITÀ MASSIMA VITESSE MAXIMUM	MAXIMA VELOCIDAD 最高速度	408 KM/HR

CAUTION !

SUITABLE FOR CHILDREN AGE 14 AND OVER. THIS MODEL KIT INCLUDES PARTS, DECALS AND DETAILED ASSEMBLY INSTRUCTIONS. THIS KIT IS MADE OF PS & PVC AND REQUIRES GLUE FOR ASSEMBLY. GLUE AND PAINT ARE NOT INCLUDED. COLORS AND DECORATIONS MAY VARY. PLEASE KEEP DETAILS FOR FUTURE REFERENCE.

△ VORSICHT !

NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 14 JAHREN. DIESER MODELLBAUSATZ ENTHÄLT BAUTEILE, AUFKLEBER UND DETAILLIERTE BAUHINWEISE. DIESER MODELLBAUSATZ IST AUS PS & PVC HERGESTELLT UND FÜR DEN ZUSAMMENBAU WIRD KLEBSTOFF VERWENDET. KLEBSTOFF UND FARBEN SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN. ABWEICHUNGEN DER FARBEN UND AUSSTATTUNGEN SIND MÖGLICH. FÜR EVENTUELLE ZUKÜNTIGE KORRESPONDENZ BITTE AUFBEWAHREN.

△ ATTENZIONE !

NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 14 ANNI. QUESTO MODELLO DI KIT INCLUDE PARTI, DECALS E ISISTRUZIONI DI MONTAGGIO. QUESTO KIT È COMPOSTO DA PS E PVC E NECESSITA DI COLLA PER IL MONTAGGIO. COLLA E VERNICI NON SONO INCLUSE. I COLORI E LE DECORAZIONI POSSONO VARIARE. CONSERVARE L'IMBALLO PER REFERENZA FUTURA.

△ MISE EN GARDE !

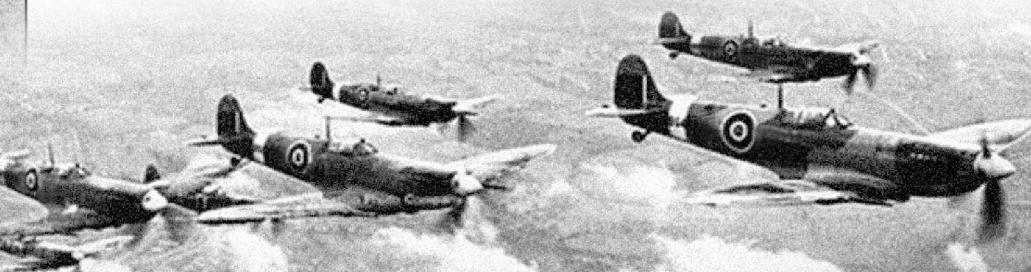
NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 14 ANNI. QUESTO MODELLO DI KIT INCLUDE PARTI, DECALS E ISISTRUZIONI DI MONTAGGIO. QUESTO KIT È COMPOSTO DA PS E PVC E NECESSITA DI COLLA PER IL MONTAGGIO. COLLA E VERNICI NON SONO INCLUSE. I COLORI E LE DECORAZIONI POSSONO VARIARE. CONSERVARE L'IMBALLO PER REFERENZA FUTURA.

△ PRECAUCIÓN !

ES UN MODELO PARA COLECCIONISTA NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS. ESTE MODELO DE JUEGO INCLUYE LAS PIEZAS (PARTES), CALCOMANIAS E INSTRUCCIONES DETALLADAS PARA EL ENSAMBLAJE. ESTE EQUIPO ESTÁ HECHO DE PS & PVC Y SE NECESITA PEGANTE PARA ENSAMBLARLO. EL PEGANTE Y LA PINTURA NO ESTÁ INCLUIDOS. LOS COLORES Y LA DECORACION PUEDEN VARIAR. POR FAVOR, GUARDAR ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS.

△ 警告 :

适合14岁及以上的儿童。此型号套件包括零件，标识和详细的装配说明。这个套件是由PS和PVC制成的，需要组装才能使用。不包括胶水和涂料。颜色和装饰可能会有所不同。请保留详细信息以供将来参考。



APPLYING DECALS ★ APPLICATION DE DÉCALCOMANIES ★ ANBRINGEN DER AUFKLEBER ★ CALCOMANÍAS ADHESIVAS ★ APPLICARE DECAL ★ 貼紙製作

- Clean your model's surface with a soft, wet cloth and allow to dry.
- Plan to apply the decals to your model one at a time. Proper positioning of decals is suggested in photos/diagrams of your model.
- Carefully cut individual decals from the decal sheet.
- Soak individual decals in warm water for approximately 20 seconds.
- Once soaked in water, decals will loosen and lift from their backing paper. A decal is ready for application once it can be slid freely off its backing paper with your fingertip.
- Carefully slide and position the decals onto the model's surface using wet fingertips or tweezers. Gently push any excess water and air bubbles from beneath the decals using a soft cloth.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Modells mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie es trocknen.
- Bringen Sie die Aufkleber nacheinander an. Die exakte Anbringung der Aufkleber wird auf den Bildern/Diagramm des Modells angezeigt.
- Schneiden Sie die Aufkleber aus dem Aufkleberblatt vorsichtig ab. Weichen Sie die einzelnen Aufkleber in warmem Wasser ca. 20 Sekunden ein.
- Sobald die Aufkleber in Wasser eingeweicht werden, beginnen sich die Aufkleber von dem Hintergrundpapier zu lösen. Ein Aufkleber kann dann verwendet werden, wenn er sich von dem Papier komplett gelöst hat.
- Aufkleber mit den Fingerspitzen oder einer Pinzette vorsichtig und genau auf das Modell anbringen. Mit einem weichen Tuch vorsichtig überschüssiges Wasser und Luftblasen von dem Modell entfernen.
- Sobald die Aufkleber getrocknet sind, überflüssiges Restmaterial der Aufkleber mit einem weichen feuchten Tuch vorsichtig entfernen.
- Pulire la superficie del modello con un panno morbido e umido e lasciare asciugare.
- Applicare le calcomanie sul modello una ad una. La posizionamento corretto delle decalcomanie è suggerita nelle foto / schemi del modello.
- Fare attenzione a tagliare accuratamente le decalcomanie dal foglio. Immengerle le decalcomanie singolarmente in acqua tiepida per circa 20 secondi.
- Una volta immersa in acqua, sollevare dal loro supporto cartaceo. Una decalcomania è pronta per l'applicazione una volta che può essere fatto scorrere liberamente fuori dalla sua carta di protezione con la punta delle dita.
- Far scorrere delicatamente e posizionare gli adesivi sulla superficie del modello con dita bagnate o pinzette. Premere delicatamente per far uscire l'acqua in eccesso e le bolle d'aria da sotto le decalcomanie con un panno morbido.
- Una volta che i decal sono scissuti, rimuovere con cautela l'adesivo in eccesso intorno a loro utilizzando un panno morbido e umido.
- Nettoyer la surface de votre modèle avec un chiffon doux et humide et laissez sécher.
- Plan pour appliquer les décals sur votre maquette, un à la fois. Le positionnement correct des décalcomanies est suggéré dans les photos / graphiques de votre modèle.
- Découpez soigneusement les décalcomanies individuelles de la feuille de décalcomanie. Tremper les décalcomanies individuellement dans l'eau chaude pendant environ 20 secondes.
- Une fois trempées dans l'eau, les décalcomanies vont se détacher et lever de leur support papier. Une décalcomanie est prête pour une application une fois qu'elle peut être glissée de son support papier avec votre doigt.
- Faites glisser délicatement et la position de la décalcomanie sur la surface du modèle en utilisant le bout des doigts humides ou des pinces. Repoussez délicatement tout excès d'eau et des bulles d'air sous les décalcomanies en utilisant un chiffon doux.
- Une fois les décalcomanies secs, retirez soigneusement tout excès d'adhésif autour d'eux en utilisant un chiffon doux et humide.
- Limpie la superficie del juguete con una paño húmedo y suave y déjelo que se seque bien.
- Si planea colocar las calcomanías las recomendamos poner una por una. Coloque las calcomanías adecuadamente siguiendo las fotos/diagramas sugeridos para el modelo que usted haya seleccionado.
- Considerado recortar individualmente las calcomanías de la hoja. Remoje las calcomanías individuales durante aproximadamente 20 segundos.
- Una vez que están remojadas en el agua, las calcomanías se desprendrán del papel del respaldo. La calcomanía está lista para ser adherida una vez que se pueda deslizar fácilmente del papel de respaldo con la ayuda de sus dedos.
- Cuidadosamente deslice y adhiera la calcomanía en la superficie del juguete con sus dedos húmedos o con la ayuda de unas pinzas. Suavemente limpie cualquier exceso de agua y las burbujas que puedan quedar debajo de la calcomanía utilizando un paño suave.
- Una vez que las calcomanías estén secas, cuidadosamente limpie cualquier exceso de pegante que quede alrededor utilizando un paño húmedo y suave.
- 用柔软的湿巾清洁模型表面并使其干燥。
- 计划一次贴花时将它们逐个地粘上。在模型的照片/图表中建议正确定位贴花。
- 小心地从贴花纸上切下单一的贴花。将贴花浸没在温水中约20秒。
- 浸泡在水之后，贴花会从背纸松开并抬起。一旦贴花可以用指尖自由滑出背纸，就可以应用了。
- 使用温指或镊子小心地将贴花滑动并定位在模型表面上。用软布轻轻地从贴花下方挤出多余的水和气泡。
- 一旦贴花干燥，请用柔软的湿润小心地去除周围多余的粘合剂。



HOW TO START:

- Please read all instructions included prior to assembling your kit.
- Follow the instruction sequence to assure proper assembly.
- Tools you may need include hobby clippers (helps you to separate parts from plastic runners), rubber bands, tape (to hold parts together while glue is creating chemical effects), paint and glue (for PS or PVC materials).
- We suggest you to clean parts before assembly using water or mild detergent solution to assure paint and decals adhered properly on the parts surface.

CAUTION:

- This product is not suitable for children under 14 years of age. It contains small and sharp functional parts, and requires careful preparation, assembly and decoration of such parts.
- Incorrect or careless use of hobby tools during assembly may result in injury.
- Carefully prepare all parts for assembly using only safe and appropriate hobby tools.
- Waste materials and parts should be discarded immediately, out of the reach from young children.
- Discard all plastic bags used to contain plastic runners, these may pose a choking or suffocation hazard to young children.
- Do not play with waste materials and parts as some may present sharp edges or points.

THE FIRST STEPS:

- Bitte lesen Sie alle mitgelieferten Anweisungen, bevor Sie Ihren Bausatz zusammenbauen. Befolgen Sie die Anweisungen nacheinander, um eine korrekte Montage zu gewährleisten.
- Zu den Werkzeugen, die Sie benötigen, gehören Hobby-Scheren (hilft Ihnen, Teile von Plastikläufen zu trennen), Gummibänder, Klebeband, Klebeband (hilft Ihnen, Teile zusammenzuhalten, während der Klebstoff trocknet), Farbe und Klebstoff (für PS oder PVC-Materialien).
- Wir empfehlen Ihnen, die Teile vor der Montage mit Wasser oder einer milden Reinigungslösung zu reinigen, um sicherzustellen, dass Farbe und Aufkleber richtig auf der Oberfläche der Teile haften.

ATTENTION:

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Sie enthält kleine und scharfe Funktionsstücke und erfordert eine sorgfältige Vorbereitung, Montage und Dekoration dieser Teile.
- Falsches oder unvorsichtiger Gebrauch von Werkzeugen bei der Montage kann zu Verletzungen führen.
- Bereiten Sie alle Teile sorgfältig für die Montage vor, verwenden Sie nur sichere und geeignete Werkzeuge.
- Abfallstoffe und -teile sollten sofort entsorgt werden, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- Entfernen Sie alle Plastiktüten, die zur Aufnahme von Plastikresten verwendet werden, die eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen können.
- Spiele Sie nicht mit Abfallstoffen und Teilen, da einige davon scharfe Kanten oder Punkte aufweisen können.

COME INIZIARE:

- Leggi tutte le istruzioni incluse prima di assemblare il tuo kit.
- Seguire le istruzioni in sequenza per assicurare il corretto assemblaggio.
- Gli strumenti di cui potresti aver bisogno includono i trimmer (ti aiuta a separare le parti dei corridoi di plastico), le fasce elastiche, il ruban adhésif (voi aiutano a separare le parti mentre la colla si asciuga), la vernice e il Klebstoff (per materiali PS o PVC).
- Si consiglia di pulire le parti prima del montaggio con acqua o una soluzione detergente delicata per garantire che la vernice e le decalcomanie aderiscono correttamente alla superficie del pezzo.

ATTENZIONE :

- Questo prodotto non è adatto per bambini sotto i 14 anni di età. Contiene pezzi funzionali piccoli e affilati e richiede un'accurata preparazione, assemblaggio e decorazione di tali pezzi.
- L'uso improprio o incerto degli strumenti per hobby durante il montaggio può causare lesioni.
- Preparare con cura tutte le parti per il montaggio utilizzando solo strumenti per hobby sicuri e appropriati.
- I materiali e le parti dei rifiuti devono essere smaltiti immediatamente, fuori dalla portata dei bambini.
- Eliminare tutti i sacchetti di plastica utilizzati per contenere scivoli di plastica, in quanto possono rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini piccoli.

COMMENT COMMENCER:

- Lisez toutes les instructions incluses avant d'assembler votre kit.
- Suivez les instructions dans l'ordre pour assurer une bonne réalisation d'un assemblage correct.
- Les outils dont vous pourrez avoir besoin incluent des débrayageuses (vous aident à séparer les pièces des patins en plastique), des bandes élastiques, du ruban adhésif (pour maintenir les pièces ensemble pendant que la colle réagit), de la peinture et de la colle (pour les matériaux PS ou PVC).
- Nous vous suggérons de nettoyer les pièces avant de les assembler avec de l'eau ou une solution détergente douce pour vous assurer que la peinture et les décalques adhèrent correctement à la surface de la pièce.

ATTENTION :

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Il contient des pièces fonctionnelles petites et tranchantes, et nécessite une préparation, un montage et une décoration soigneuses desdites pièces.
- Une utilisation inappropriée ou imprudente des outils de bricolage pendant l'assemblage peut causer des blessures.
- Préparez soigneusement toutes les pièces pour l'assemblage en utilisant uniquement des outils de loisir sûrs et appropriés.
- Les déchets et les pièces doivent être éliminées immédiatement, hors de la portée des jeunes enfants.
- Jetez tous les sacs en plastique utilisés pour contenir des lames en plastique, car ils peuvent constituer un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.
- Ne jouez pas avec les déchets et les pièces, car certains peuvent avoir des bords ou des pointes.

CÓMO EMPEZAR:

- Lea todas las instrucciones incluidas antes de armar su kit.
- Siga las instrucciones en secuencia para asegurar un montaje adecuado.
- Las herramientas que puede necesitar incluyen recortadoras (lo ayuda a separar partes de corredores de plástico), bandas elásticas, cinta (para mantener juntas las partes mientras el pegamento reacciona), pintura y pegamento (para materiales PS o PVC).
- Le sugerimos que limpia las piezas antes del ensamblaje con agua o una solución de detergente suave para asegurar que la pintura y las calcomanías se adhieran correctamente a la superficie de la pieza.

PRECAUCIÓN :

- Este producto no es adecuado para niños menores de 14 años. Contiene piezas funcionales pequeñas y afiladas, y requiere una cuidadosa preparación, montaje y decoración de dichas piezas.
- El uso incorrecto o descuidado de las herramientas de hobby durante el montaje puede provocar lesiones.
- Prepare cuidadosamente todas las piezas para el ensamblaje utilizando solo herramientas de pasatiempo seguras y apropiadas.
- Los materiales de desecho y las partes deben desecharse inmediatamente, fuera del alcance de los niños pequeños.
- Deseche todas las bolsas de plástico utilizadas para contener correderas de plástico, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia o asfixia para los niños pequeños.

开始说明:

- 在组装套件之前，请阅读所有说明。
- 按顺序执行说明以确保正确装配。
- 您可能需要的工具包括：用于零件从板件上剪下的模型剪刀，可修整水口的模型笔刀，以及粘接用的模型胶水。模型上色用的毛笔和模型涂料。

警告 :

- 本产品不适合14岁以下的儿童使用。它包含细小且尖锐的功能性部件，并且需要仔细地处理、组装和使用这些部件。
- 组装过程中请不要尝试使用模型制作工具可能会导致操作受挫。
- 只使用安全且适当的爱好工具，仔细准备所有部件进行装配。废物和废料应立即丢弃，儿童无法触及。
- 正确和安全的使用专用工具，小心细小的装配部件。包装袋和废料应立即丢弃，并保证儿童无法触及。
- 所有用于包装零部件的塑料袋在使用后应立刻丢弃，因为这些可能造成幼童窒息的危险。

- You may want to paint parts before assembly or paint small parts before removing from the runner. Please allow paint to dry thoroughly before assembly.
- Remove any paint from the parts surface before applying adhesive (such as glue). Please apply adhesive separately.
- Application of decals is an important step, please refer to page 4 for more detailed instructions.

WARNING:

- Assembly only in a properly ventilated work area, do not assemble in an enclosed space to avoid poisoning through the inhalation of toxic fumes.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not place adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

- Möglicherweise möchten Sie Teile vor der Montage lackieren oder kleine Teile lackieren, bevor Sie vom Lauflauf entfernen. Bitte lassen Sie die Farbe vor der Montage gründlich trocken, bevor Sie Klebstoff auftragen.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not place adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

WANRUNG:

- Montage nur in einem gut belüfteten Arbeitsbereich, nicht in einem geschlossenen Raum montieren, um Vergiftungen durch Einatmen von giftigen Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe einer Flamme oder anderen Wärmequellen.
- Klebstoffe oder Farben in Kontakt mit Mund oder Augen bringen lassen.
- Im Falle eines versehentlichen Kontaktes mit den Augen, spülen Sie bitte den betroffenen Bereich sofort mit Wasser aus und wenden Sie sich bei Bedarf an einen Arzt.
- Im Falle einer versehentlichen Einnahme wenden Sie sich bitte sofort an Ihre örtliche Giftkontrollbehörde oder einen Arzt.

- Si consiglia di verniciare le parti prima del montaggio o dipingere piccole parti prima di rimuovere dal corridoio. Lasciare asciugare completamente la vernice prima del montaggio.
- Rimuovere la vernice dalla superficie delle parti prima di applicare l'adesivo (come la colla). Si prega di applicare l'adesivo separatamente.
- L'applicazione delle decalcomanie è un passo importante, vedi pagina 8 per istruzioni più dettagliate.

WARNING :

- Montare solo in un'area di lavoro adeguatamente ventilata, non montarla in uno spazio chiuso per evitare l'intossicazione causata dall'inhalazione di fumi tossici.
- Non utilizzare materiali infiammabili vicino a fiamme o altre fonti di calore.
- Non mettere adesivi o vernici in bocca o negli occhi.
- In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciaccuare immediatamente l'area interessata e, se necessario, contattare un medico.
- In caso di ingerizione accidentale, contattare immediatamente l'autorità locale per il controllo anti-veleno o un medico.

- Vous voudrez peut-être peindre des pièces avant l'assemblage ou peindre de petites pièces avant de les retirer du couloir. Laissez la peinture sécher complètement avant la montage.
- Enlever la peinture de la surface des pièces avant d'appliquer un adhésif (comme de la colle). Veillez appliquer l'adhésif séparément.
- L'application de décalcomanies est une étape importante. Voir les instructions plus détaillées à la page 8.

AVERTISSEMENT :

- Assembly only in a properly ventilated work area, do not assemble in an enclosed space to avoid poisoning through the inhalation of toxic fumes.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not place adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

- Es posible que desee pintar piezas antes del ensamblaje o pintar piezas pequeñas antes de quitarlas del corredor. Deje que la pintura se seque completamente antes del montaje.
- Elimine la pintura de la superficie de las piezas antes de aplicar adhesivo (como pegamento). Por favor, aplique el adhesivo por separado.
- La aplicación de calcomanías es un paso importante, consulte la página 8 para obtener instrucciones más detalladas.

ADVERTENCIA:

- Ensamble solo en un área de trabajo adecuadamente ventilada, no lo monte en un espacio cerrado para evitar la intoxicación por inhalación de humos tóxicos.
- No utilice materiales inflamables cerca de una llama u otras fuentes de calor.
- No coloque adhesivos o pinturas en la boca o los ojos.
- En caso de contacto accidental con los ojos, enjuague el área afectada con agua inmediatamente y comuníquese con un médico si es necesario.
- En caso de ingestión accidental, póngase en contacto con su autoridad local de control de intoxicaciones o con un médico inmediatamente.

警告 :

- 我们建议您在装配前使用水和中性清洁剂清洗模型零件，使模型涂料和水贴纸能牢固的与模型零件结合。
- 如需零件上色，建议您先不要将零件从板框上取下，可直接在零件上进行涂装，并在添料完全干后，再取下零件进行组接。
- 在模组零件粘接前，需要将粘接面上的涂料清除干净，再涂抹模型胶水进行粘接。
- 水贴纸的使用说明，请参阅第4页。

警告 :

- 模型制作环境一定要保持通风良好。
- 避免将有毒物质摄入中毒。
- 请勿将易燃或可能燃烧的材料靠近火源或热源使用。
- 如不慎将涂料溅入眼睛，应立即用水冲洗并就医。
- 如不慎将涂料摄入体内，请立即用大量清水冲洗并尽快就医。

COMENT
MODELLKLEBER
COLLA MODELLO
COLLE MODÈLE
MODELO DE PEGAMENTO
模型胶水



SIDE CUTTERS
SEITENSCHNEIDER
COUPE LATÉRALE
TAGLIERINA LATERALE
CORTADOR LATERAL
侧切刀



MODELING KNIFE
SEITENSCHNEIDER
COLTELLO PER MODELLARE
COUTEAU DE MODÉLISATION
CUCHILLO MODELADOR
建模刀



SCISSORS
SCHERE
FORBICI
CISEAUX
TIJERAS
剪刀

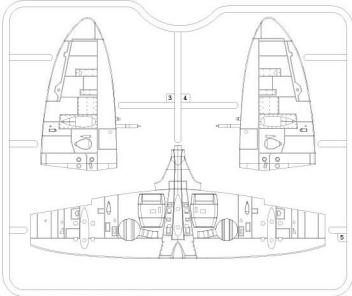
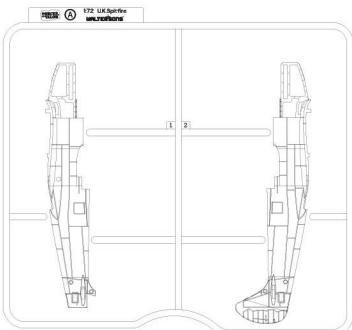


TWEEZERS
PINZETTEN
PINZETTE
PINCES
TWEEZERS
镊子



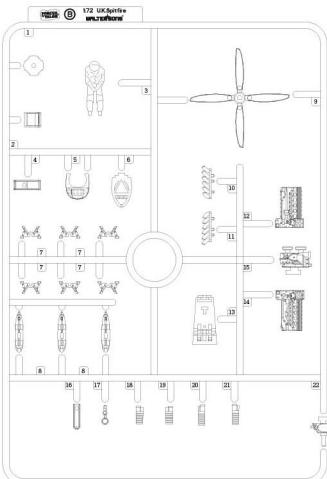
CONTENTS ★ LIEFERUMFANG ★ LORNITURA ★ CONTENU ★ CONTENIDOS ★ 内容物

A



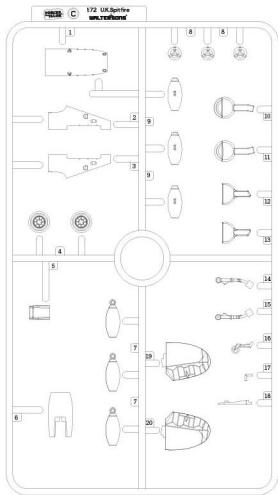
1/72 UK Sprue Selections

B



1/72 UK Sprue Selections

C



1/72 UK Sprue Selections

D



ASSEMBLY SYMBOLS • ZEICHEN • SIMBOLI • SYMBOLES • SIMBOLOS • 号記说明

x2 MAKE 2 PCS
BAUE 2 STK
EFFETTUARE 2 PC
FAIRE 2 PCS
PARA 2 HACER
製作兩组



BE CAREFUL
VORSICHT
FARE ATTENZIONE
SOYEZ PRUDENT
WALTEN
注意处理

APPLY DECAL
AUFKLEBER ANBRINGEN
APPLIQUER LE DECAL
APPLIQUE LA CALCOMANIA
贴上水印纸



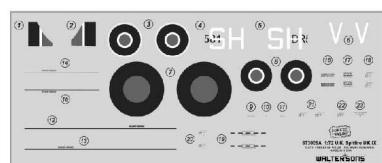
OPTIONAL
WAHLWEISE
OPZIONALE
OPTION
OPCIONAL
可以选择採用

DO NOT GLUE
NICHT ZUSAMMENKLEBEN
NON INCOLLARE
NE PAS COLLER
NO UTILICE
不用貼合



INSTANT GLUE
SEKUNDENKLEBER
COLLA ISTANTANEA
COLLE INSTANTANÉE
PEGAMENTO INSTANTÁNEO
用胶贴合

DECAL SHEET
AUFKLEBERBLATT
FOGLIO DECALCOMANIE
FEUILLE DE CALCOMANIAS
水印贴纸



07401A 1/72 U.K. Spitfire Mk.IX

Wings Model Kits

The kit is made of PS & PVC.

Dieser Modellbaust ist aus PS & PVC hergestellt und für den Zusammenbau wird Klebstoff verwendet.

Questo kit è composto da PS e PVC e necessita di colla per il montaggio.

Ce kit est composé de PS et PVC et nécessite de la colle pour l'assemblage.

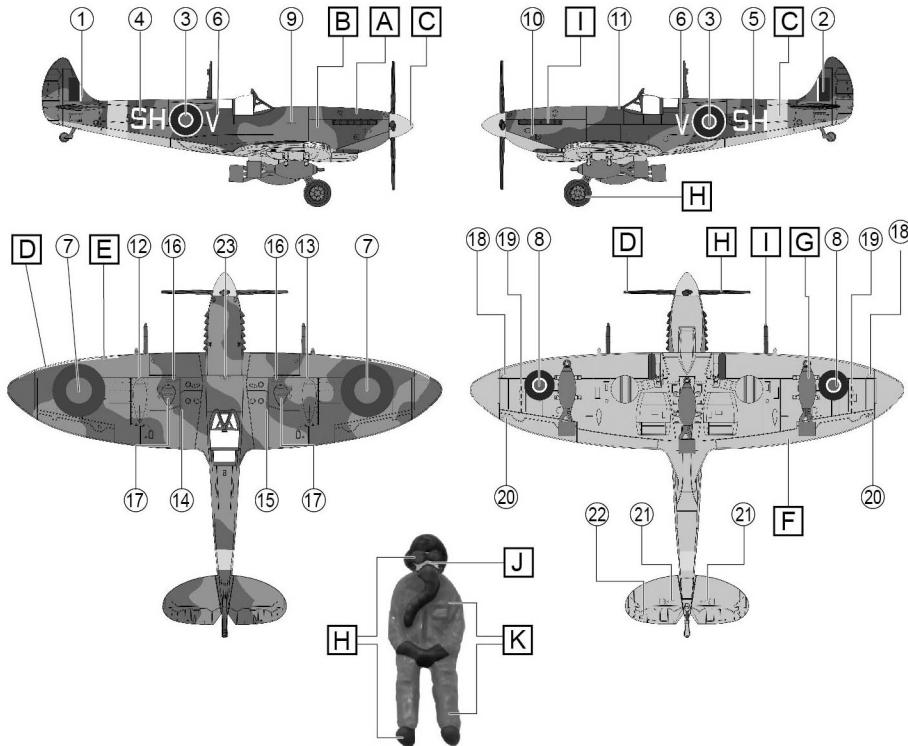
Este kit es compuesto de PS & PVC y se necesita para ensamblarlo.

Este equipo está hecho de PS & PVC y se necesita para ensamblarlo.

该套件由PS & PVC制成。

U.K. SPITFIRE MK IX

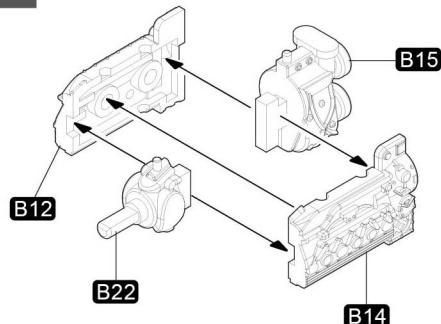
Plastic material color of this product is molded according to **BS 638** (Royal Air Force Dark Sea Grey) equivalent color reference.



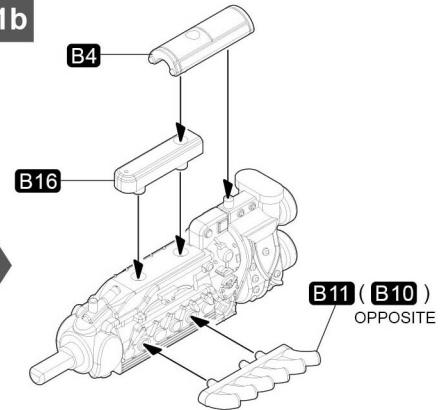
COLOR RECOMMENDED ★ FARBE ★ COLORE ★ COULEURS ★ COLOR ★ 颜色推荐

PREFIX	COLOR SUGGESTION	ENAMEL PAINT	AK INTERACTIVE (ACRYLIC PAINT)
A	DARK GREEN	XF-81	RC 286
B	MEDIUM GREY	XF-82	AK 4225
C	SKY GREEN	XF-21	AK 2015
D	YELLOW	X-8	RC 007
E	RED	X-7	RC 006
F	LIGHT GREY	XF-83	RC 285
G	OLIVE DRAB	XF-62	RC 023
H	SEMI GLOSS BLACK	X-18	RC 071
I	GUN METAL	X-10	RC 015
J	FLESH	XF-15	AK 3012
K	FIELD BLUE	XF-50	RC 288

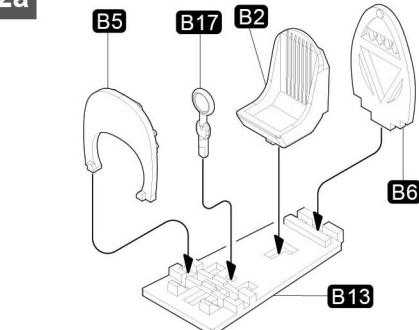
1a ENGINE ASSEMBLY



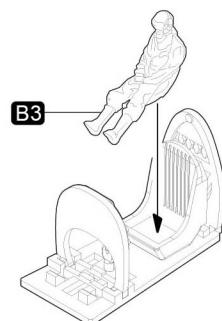
1b



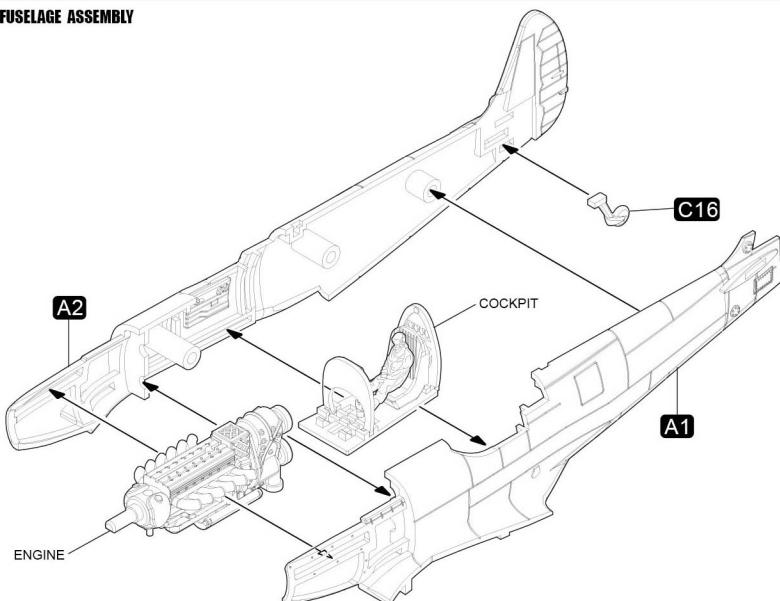
2a COCKPIT ASSEMBLY



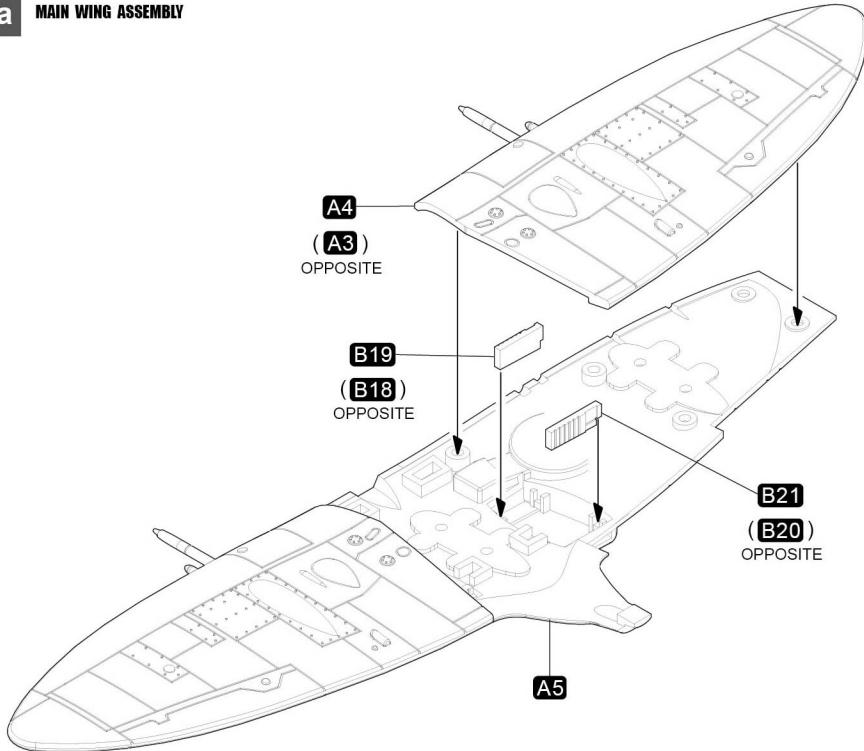
2b



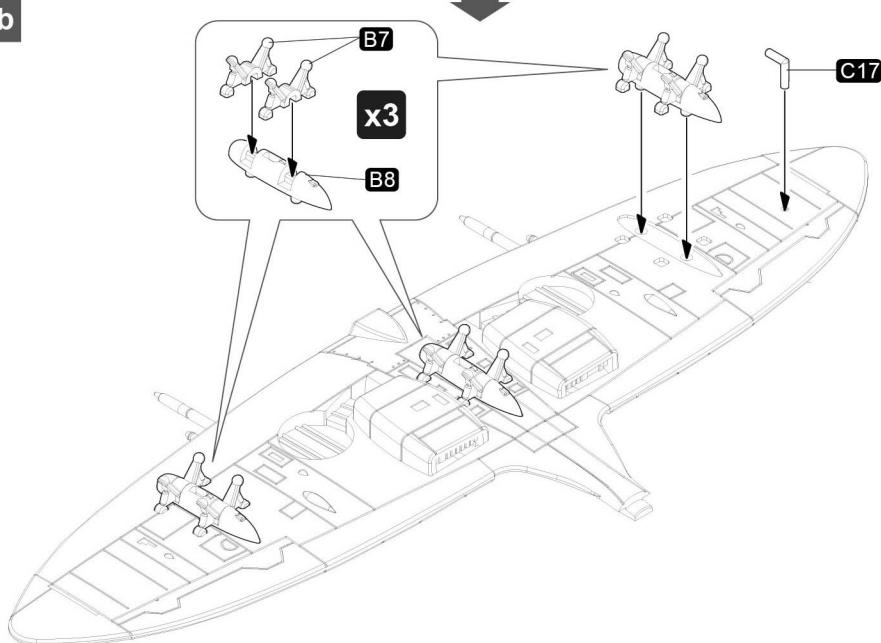
3 FUSELAGE ASSEMBLY



4a MAIN WING ASSEMBLY

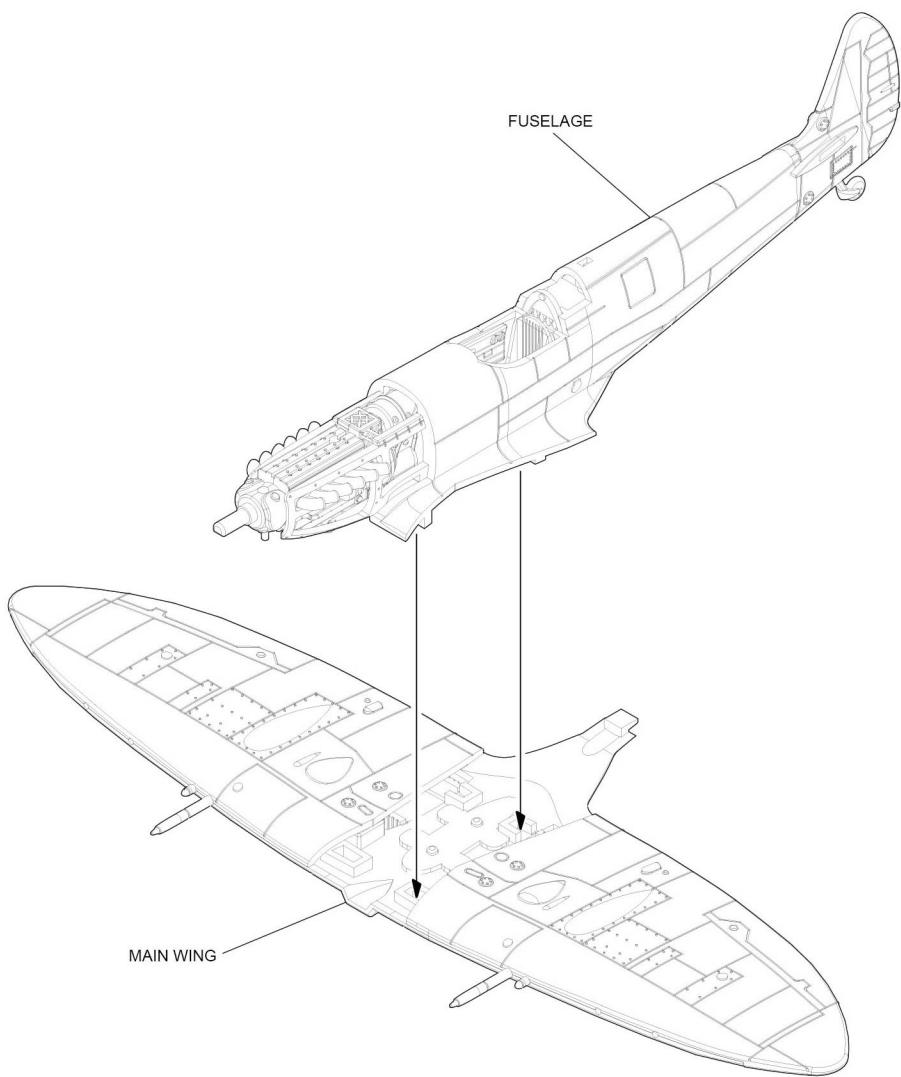


4b

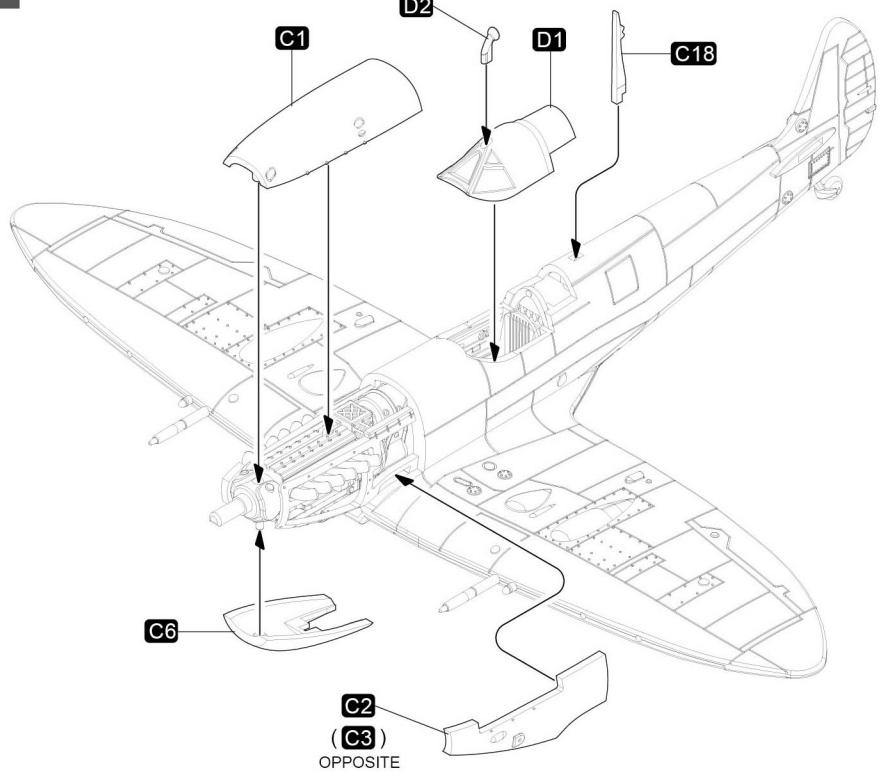


5a

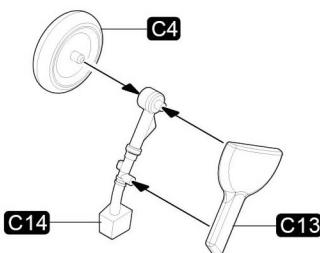
ATTACHING MAIN WING WITH FUSELAGE



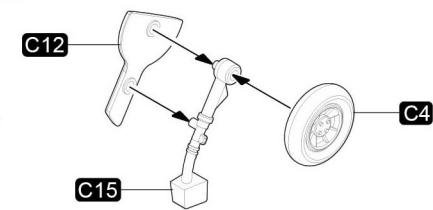
5b



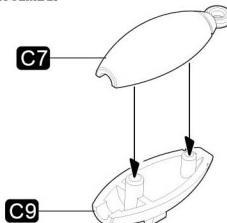
6a MAIN LANDING GEAR (R)



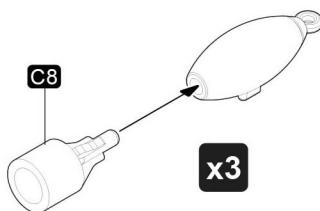
6b MAIN LANDING GEAR (L)



7a BOMB ASSEMBLY

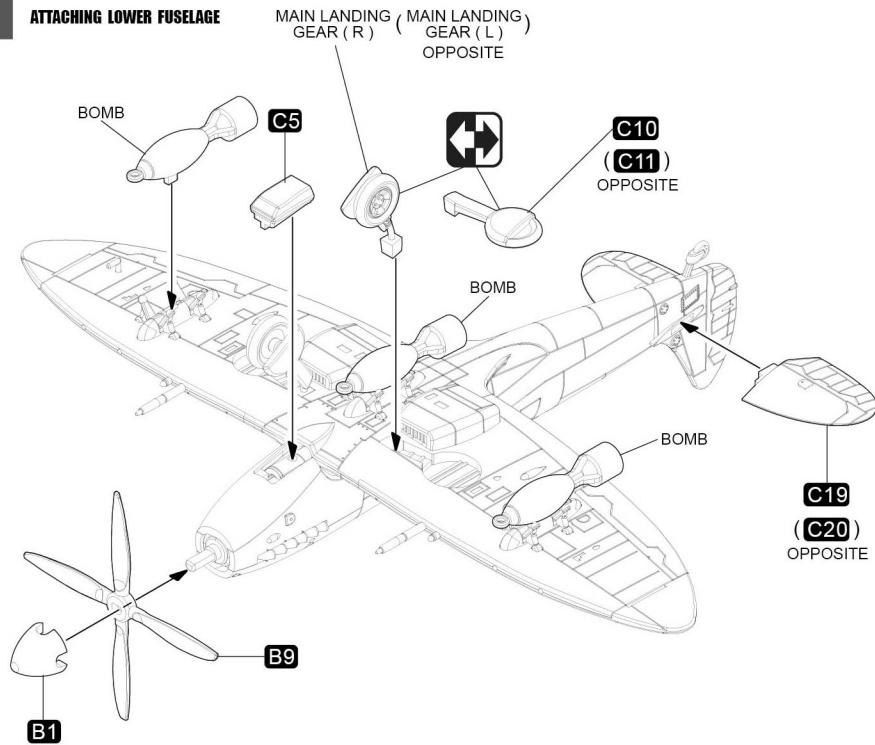


7b

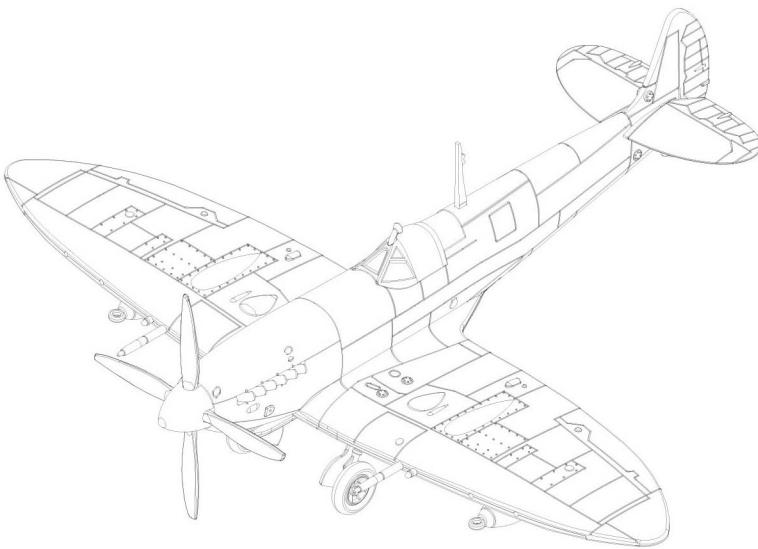


8

ATTACHING LOWER FUSELAGE



9



HONG KONG OFFICE:

Unit S-T, 5/F, Valiant Industrial Center,
2-12 Au Pui Wan Street, Fo Tan, N.T.,
Hong Kong

WALTERSONS
Enthusiasm Beyond Compare™

Find us on
facebook



UNITED KINGDOM OFFICE:

Unit 2, Colthrop business park,
Colthrop Lane, Thatcham, Berkshire,
RG19 4NB, United Kingdom

VISIT OUR WEBSITE: www.waltersons.com.hk



© FORCES OF VALOR HOBBIES LIMITED.

ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN CHINA.

ALLE RECHTE GESCHÜTZT. IN CHINA HERGESTELLT.

TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI. FABBRICATO IN CINA.

TOUS DROITS RESERVÉS. FABRIQUÉ EN CHINE.

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS. HECHO EN CHINA.

版权所有。中国制造。